

95/816E

REGLAMENTO (CE) N° 1937/95 DE LA COMISIÓN
de 4 de agosto de 1995

por el que se determina el importe de los elementos agrícolas y de los derechos adicionales aplicables, durante el período del primero de julio al 30 de septiembre de 1995, ambos inclusive, a la importación a la Comunidad de mercancías procedentes de Suiza a las que se aplica el Reglamento (CE) n° 3448/93 del Consejo

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) n° 3448/93 del Consejo, de 6 de diciembre de 1993, por el que se establece el régimen de intercambios aplicable a determinadas mercancías resultantes de la transformación de productos agrícolas⁽¹⁾ y, en particular, su artículo 7,

Considerando que el Reglamento (CE) n° 1917/95 del Consejo, de 24 de julio de 1995, por el que se establecen diversas medidas referentes a la importación de productos agrícolas transformados de Islandia, Noruega y Suecia a fin de incorporar los resultados de las negociaciones de la Ronda Uruguay en el sector agrícola⁽²⁾ establece, en el apartado 1 del artículo 1, los importes de base que se tienen en cuenta en el cálculo de los elementos agrícolas y los derechos adicionales aplicables a la importación a la Comunidad de las mercancías originarias de Suiza; que la Comisión, de acuerdo con el artículo 2 de dicho Reglamento, no determinará las modalidades de aplicación hasta que no esté segura de que Suiza tome simultáneamente o lo antes posible medidas de efecto similar,

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 4 de agosto de 1995.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Los Anexos del presente Reglamento establecen, para el período del primero de julio al 30 de septiembre de 1995, ambos inclusive, los elementos agrícolas y los derechos adicionales correspondientes aplicables a la importación de mercancías procedentes de Suiza a las que se aplica el Reglamento (CE) n° 3448/93.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*:

Será aplicable, a petición de los interesados, a partir del 1 de julio al 30 de septiembre de 1995.

Por la Comisión

Hans VAN DEN BROEK

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO n° L 318 de 20. 12. 1993, p. 18.

⁽²⁾ DO n° L 185 de 4. 8. 1995, p. 1.

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I —
ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

- Elementos agrícolas (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de julio al 30 de septiembre de 1995 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de Suiza
- Landbrugselementer (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved inførsel fra Schweiz til Fællesskabet fra 1. juli til og med 30. september 1995
- Agrarteilbeträge (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus der Schweiz in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Juli bis einschließlich 30. September 1995
- Γεωργικά στοιχεία (για 100 kg καθαρού δάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιουλίου μέχρι και 30 Σεπτεμβρίου 1995 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από την Ελλάδα
- Agricultural components (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 July to 30 September 1995 inclusive, on importation into the Community from Switzerland
- Éléments agricoles (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} juillet au 30 septembre 1995 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance de Suisse
- Elementi agricoli (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Svizzera dal 1° luglio al 30 settembre 1995 incluso
- Agrarische elementen (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit Zwitserland, te heffen van 1 juli tot en met 30 september 1995
- Elementos agrícolas (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Julho a 30 de Setembro de 1995, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da Suíça
- Sveitsistä yhteisöön tulevaan tuontiin 1 päivästä heinäkuuta 30 päivään syyskuuta 1995 sovellettavat maatalousosat (100 nettopainokilolta)
- Jordbruksbeståndsdelar (per 100 kg nettovikt) som skall tillämpas på import från Schweiz till gemenskapen fr. o. m. den 1 juli t. o. m. den 30 september 1995

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
0403 10 51	137,182	1806 90 50	(*)	1905 90 60	(*)
0403 10 53	191,573	1806 90 60	(*)	1905 90 90	(*)
0403 10 59	246,122	1806 90 70	(*)	2001 90 30 (*)	11,040
0403 10 91	17,891	1806 90 90	(*)	2004 10 91	(*)
0403 10 93	24,835	1901 10 00	(*)	2004 90 10 (*)	11,040
0403 10 99	38,696	1901 20 00	(*)	2005 20 10	(*)
0403 90 71	137,182	1901 90 11	26,524	2005 80 00 (*)	11,040
0403 90 73	191,573	1901 90 19	21,627	2008 92 45	(*)
0403 90 79	246,122	1901 90 99	(*)	2008 99 85 (*)	11,040
0403 90 91	17,891	1902 11 00	25,331	2101 10 98	(*)
0403 90 93	24,835	1902 19 10	25,331	2101 20 98	(*)
0403 90 99	38,696	1902 19 90	21,715	2101 30 19	18,635
0710 40 00 (*)	11,040	1902 20 91	6,219	2101 30 99	33,325
0711 90 30 (*)	11,040	1902 20 99	17,595	2102 10 31	0,000
1704 10 11	31,152	1902 30 10	25,331	2102 10 39	0,000
1704 10 19	31,152	1902 30 90	10,011	2105 00 10	25,718
1704 10 91	35,366	1902 40 10	25,331	2105 00 91	53,662
1704 10 99	35,366	1902 40 90	10,011	2105 00 99	76,651
1704 90 30	59,915	1903 00 00	17,774	2106 10 80	(*)
1704 90 51	(*)	1904 10 10	23,515	2106 90 10	114,944
1704 90 55	(*)	1904 10 30	67,550	2106 90 98	(*)
1704 90 61	(*)	1904 10 90	41,675	2202 90 91	15,775
1704 90 65	(*)	1904 90 10	67,550	2202 90 95	16,294
1704 90 71	(*)	1904 90 90	26,392	2202 90 99	29,704
1704 90 75	(*)	1905 10 00	19,043	2905 43 00	144,000
1704 90 81	(*)	1905 20 10	21,740	2905 44 11	18,989
1704 90 99	(*)	1905 20 30	28,905	2905 44 19	43,200
1806 10 20	28,800	1905 20 90	36,070	2905 44 91	27,048
1806 10 30	36,000	1905 30 11	(*)	2905 44 99	61,440
1806 10 90	48,000	1905 30 19	(*)	3505 10 10	20,866
1806 20 10	(*)	1905 30 30	(*)	3505 10 90	20,866
1806 20 30	(*)	1905 30 51	(*)	3505 20 10	5,299
1806 20 50	(*)	1905 30 59	(*)	3505 20 30	10,488
1806 20 70	(*)	1905 30 91	(*)	3505 20 50	16,670
1806 20 80	(*)	1905 30 99	(*)	3505 20 90	20,866
1806 20 95	(*)	1905 40 10	(*)	3809 10 10	10,488
1806 31 00	(*)	1905 40 90	(*)	3809 10 30	14,573
1806 32 10	(*)	1905 90 10	16,415	3809 10 50	17,774
1806 32 90	(*)	1905 90 20	71,098	3809 10 90	20,866
1806 90 11	(*)	1905 90 30	(*)	3823 60 11	18,989
1806 90 19	(*)	1905 90 40	(*)	3823 60 19	43,200
1806 90 31	(*)	1905 90 45	(*)	3823 60 91	27,048
1806 90 39	(*)	1905 90 55	(*)	3823 60 99	61,440

(*) Ver parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

(*) Por 100 kg de boniatos, etc. o de maíz escurridos. / Pr. 100 kg afløbne søde kartofler osv. eller majs. / Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft. / Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κ.λ.π. ή καλαμποκιού στραγγισμένου. / Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize. / Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés. / Per 100 kg di patate dolci, ecc. o granturco sgocciolati. / Per 100 kg zoete aardappelen enz. of maïs, uitgedropen. / Por 100 kg de batatas-doces, etc., ou de milho, escorridos. / 100:aa kilogrammaa valutettua bataattia jne. tai maissia kohden. / Per 100 kg torkad sötpotatis etc. eller majs.

(*) Ver Anexo III / Se bilag III / Siehe Anhang III / Βλέπε παράρτημα III / See Annex III / Voir annexe III / Vedi allegato III / Zie bijlage III / Ver anexo III / Katso liite III / Se bilaga III.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice additionnel Codice complementare Aanvullende code Lisäkoodi Tilläggskod (¹)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Lisäkoodi Tilläggskod (¹)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Lisäkoodi Tilläggskod (¹)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
6920	62,315	7056	84,537	7120	27,522
7000	0,000	7057	94,617	7121	39,042
7001	11,520	7060	102,887	7122	49,122
7002	21,600	7061	114,407	7123	58,722
7003	31,200	7062	124,487	7124	72,162
7004	44,640	7063	130,631	7125	32,100
7005	4,578	7064	147,527	7126	43,620
7006	16,098	7065	107,465	7127	53,700
7007	26,178	7066	118,985	7128	63,300
7008	35,778	7067	129,065	7129	76,740
7009	49,218	7068	138,665	7130	37,303
7010	9,781	7069	152,105	7131	48,823
7011	21,301	7070	112,668	7132	58,903
7012	31,381	7071	124,188	7133	68,503
7013	40,981	7072	134,268	7135	42,922
7015	15,400	7073	143,868	7136	54,442
7016	26,920	7075	118,287	7137	64,522
7017	37,000	7076	129,807	7140	65,933
7020	19,205	7077	139,887	7141	77,453
7021	30,725	7080	200,286	7142	87,533
7022	40,805	7081	211,806	7143	97,133
7023	50,405	7082	221,886	7144	110,573
7024	63,845	7083	231,486	7145	70,511
7025	23,784	7084	244,926	7146	82,031
7026	35,304	7085	204,864	7147	92,111
7027	45,384	7086	216,384	7148	101,711
7028	54,984	7087	226,464	7149	115,151
7029	68,424	7088	236,064	7150	75,714
7030	28,987	7090	210,067	7151	87,234
7031	40,507	7091	221,587	7152	97,314
7032	50,587	7092	231,667	7153	106,914
7033	60,187	7095	215,686	7155	81,333
7035	34,606	7096	227,206	7156	92,853
7036	46,126	7100	8,316	7157	102,933
7037	56,206	7101	19,836	7160	111,203
7040	57,616	7102	29,916	7161	122,723
7041	69,136	7103	39,516	7162	132,803
7042	79,216	7104	52,956	7163	142,403
7043	88,816	7105	12,895	7164	155,843
7044	102,256	7106	24,415	7165	115,781
7045	62,195	7107	34,495	7166	127,301
7046	73,715	7108	44,095	7167	137,381
7047	83,795	7109	57,535	7168	146,981
7048	93,395	7110	18,098	7169	160,421
7049	106,835	7111	29,618	7170	120,984
7050	67,398	7112	39,698	7171	132,504
7051	78,918	7113	49,298	7172	142,584
7052	88,998	7115	23,717	7173	152,184
7053	98,598	7116	35,237	7175	126,603
7055	73,017	7117	45,317	7176	138,123

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice additionnel Code additionnel Aanvullende code Lisäkoodi Tilläggskod (¹)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice additionnel Codice complementare Aanvullende code Lisäkoodi Tilläggskod (¹)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice additionnel Codice complementare Aanvullende code Lisäkoodi Tilläggskod (¹)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7177	148,203	7304	119,662	7462	156,437
7180	208,602	7305	79,600	7463	166,037
7181	220,122	7306	91,120	7464	179,477
7182	230,202	7307	101,200	7465	139,416
7183	239,802	7308	110,800	7466	150,936
7185	213,181	7309	124,240	7467	161,016
7186	224,701	7310	84,803	7468	170,616
7187	234,781	7311	96,323	7470	144,619
7188	244,381	7312	106,403	7471	156,139
7190	218,383	7313	116,003	7472	166,219
7191	229,903	7315	90,422	7475	150,238
7192	239,983	7316	101,942	7476	161,758
7195	224,002	7317	112,022	7500	112,825
7196	235,522	7320	96,041	7501	124,345
7200	54,776	7321	107,561	7502	134,425
7201	66,296	7360	125,121	7503	144,025
7202	76,376	7361	136,641	7504	157,465
7203	85,976	7362	146,721	7505	117,404
7204	99,416	7363	156,321	7506	128,924
7205	59,355	7364	169,761	7507	139,004
7206	70,875	7365	129,699	7508	148,604
7207	80,955	7366	141,219	7509	162,044
7208	90,555	7367	151,299	7510	122,606
7209	103,995	7368	160,899	7511	134,126
7210	64,558	7369	174,339	7512	144,206
7211	76,078	7370	134,902	7513	153,806
7212	86,158	7371	146,422	7515	128,225
7213	95,758	7372	156,502	7516	139,745
7215	70,177	7373	166,102	7517	149,825
7216	81,697	7375	140,521	7520	133,844
7217	91,777	7376	152,041	7521	145,364
7220	75,796	7378	146,140	7560	144,611
7221	87,316	7400	94,723	7561	156,131
7260	114,032	7401	106,243	7562	166,211
7261	125,552	7402	116,323	7563	175,811
7262	135,632	7403	125,923	7564	189,251
7263	145,232	7404	139,363	7565	149,190
7264	158,672	7405	99,301	7566	160,710
7265	118,610	7406	110,821	7567	170,790
7266	130,130	7407	120,901	7568	180,390
7267	140,210	7408	130,501	7570	154,392
7268	149,810	7409	143,941	7571	165,912
7269	163,250	7410	104,504	7572	175,992
7270	123,813	7411	116,024	7575	160,011
7271	135,333	7412	126,104	7576	171,531
7272	145,413	7413	135,704	7600	148,983
7273	155,013	7415	110,123	7601	160,503
7275	129,432	7416	121,643	7602	170,583
7276	140,952	7417	131,723	7603	180,183
7300	75,022	7420	115,742	7604	193,623
7301	86,542	7421	127,262	7605	153,561
7302	96,622	7460	134,837	7606	165,081
7303	106,222	7461	146,357	7607	175,161

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice additionnel Codice complementare Aanvullende code Lisäkoodi Tilläggskod (¹)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice additionnel Codice complementare Aanvullende code Lisäkoodi Tilläggskod (¹)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice additionnel Codice complementare Aanvullende code Lisäkoodi Tilläggskod (¹)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7608	184,761	7770	284,223	7857	53,633
7609	198,201	7771	295,743	7858	37,652
7610	158,764	7778	78,636	7859	49,172
7611	170,284	7779	90,156	7860	27,721
7612	180,364	7780	324,340	7861	39,241
7613	189,964	7781	335,860	7862	49,321
7615	164,383	7785	328,919	7863	58,921
7616	175,903	7786	340,439	7864	72,361
7620	170,002	7788	123,906	7865	32,300
7700	176,875	7789	135,426	7866	43,820
7701	188,395	7798	29,336	7867	53,900
7702	198,475	7799	40,856	7868	63,500
7703	208,075	7800	285,339	7869	76,940
7705	181,454	7801	296,859	7870	37,503
7706	192,974	7802	306,939	7871	49,023
7707	203,054	7805	289,917	7872	59,103
7708	212,654	7806	301,437	7873	68,703
7710	186,657	7807	311,517	7875	43,122
7711	198,177	7808	48,541	7876	54,642
7712	208,257	7809	60,061	7877	64,722
7715	192,276	7810	295,120	7878	48,741
7716	203,796	7811	306,640	7879	60,261
7720	174,645	7818	86,952	7900	38,810
7721	186,165	7819	98,472	7901	50,330
7722	196,245	7820	293,655	7902	60,410
7723	205,845	7821	305,175	7903	70,010
7725	179,223	7822	315,255	7904	83,450
7726	190,743	7825	298,233	7905	43,388
7727	200,823	7826	309,753	7906	54,908
7728	210,423	7827	319,833	7907	64,988
7730	184,426	7828	132,222	7908	74,588
7731	195,946	7829	143,742	7909	88,028
7732	206,026	7830	303,436	7910	48,591
7735	190,045	7831	314,956	7911	60,111
7736	201,565	7838	135,051	7912	70,191
7740	224,543	7840	16,633	7913	79,791
7741	236,063	7841	28,153	7915	54,210
7742	246,143	7842	38,233	7916	65,730
7745	229,122	7843	47,833	7917	75,810
7746	240,642	7844	61,273	7918	59,829
7747	250,722	7845	21,211	7919	71,349
7750	234,325	7846	32,731	7940	55,443
7751	245,845	7847	42,811	7941	66,963
7758	21,019	7848	52,411	7942	77,043
7759	32,539	7849	65,851	7943	86,643
7760	274,442	7850	26,414	7944	100,083
7761	285,962	7851	37,934	7945	60,021
7762	296,042	7852	48,014	7946	71,541
7765	279,020	7853	57,614	7947	81,621
7766	290,540	7855	32,033	7948	91,221
7768	40,225	7856	43,553	7949	104,661
7769	51,745				

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice additionnel Codice complementare Aanvullende code Lisäkoodi Tilläggskod (¹)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice additionnel Codice complementare Aanvullende code Lisäkoodi Tilläggskod (¹)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice additionnel Codice complementare Aanvullende code Lisäkoodi Tilläggskod (¹)	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7950	65,224	7965	84,970	7980	124,746
7951	76,744	7966	96,490	7981	136,266
7952	86,824	7967	106,570	7982	146,346
7953	96,424	7968	116,170	7983	155,946
7955	70,843	7969	129,610	7984	169,386
7956	82,363	7970	90,173	7985	129,325
7957	92,443	7971	101,693	7986	140,845
7958	76,462	7972	111,773	7987	150,925
7959	87,982	7973	121,373	7988	160,525
7960	80,392	7975	95,792	7990	134,527
7961	91,912	7976	107,312	7991	146,047
7962	101,992	7977	117,392	7992	156,127
7963	111,592	7978	101,411	7995	140,146
7964	125,032	7979	112,931	7996	151,666

(¹) Ver Anexo II / Se bilag II / Siehe Anhang II / Βλέπε παράρτημα II / See Annex II / Voir annexe II / Vedi allegato II / Zie bijlage II / Ver anexo II / Katso liite II / Se bilaga II.

ANEXO II

Código adicional (según la composición)

Materias grasas de leche (% en peso)	Proteínas de leche (% en peso) (1)	Almidón — Fécula/Glucosa (% en peso) (1)																		
		≥ 0 < 5				≥ 5 < 25				≥ 25 < 50				≥ 50 < 75		≥ 75				
		Sacarosa/Azúcar invertido/Isoglucosa (% en peso) (2)																		
		≥ 0 < 5	≥ 5 < 30	≥ 30 < 50	≥ 50 < 70	≥ 70	≥ 0 < 5	≥ 5 < 30	≥ 30 < 50	≥ 50 < 70	≥ 70	≥ 0 < 5	≥ 5 < 30	≥ 30 < 50	≥ 50	≥ 0 < 5	≥ 5 < 30	≥ 30	≥ 0 < 5	≥ 5
≥ 0 < 1,5	≥ 0 < 2,5	7000	7001	7002	7003	7004	7005	7006	7007	7008	7009	7010	7011	7012	7013	7015	7016	7017	7758	7759
	≥ 2,5 < 6	7020	7021	7022	7023	7024	7025	7026	7027	7028	7029	7030	7031	7032	7033	7035	7036	7037	7768	7769
	≥ 6 < 18	7040	7041	7042	7043	7044	7045	7046	7047	7048	7049	7050	7051	7052	7053	7055	7056	7057	7778	7779
	≥ 18 < 30	7060	7061	7062	7063	7064	7065	7066	7067	7068	7069	7070	7071	7072	7073	7075	7076	7077	7788	7789
	≥ 30 < 60	7080	7081	7082	7083	7084	7085	7086	7087	7088	x	7090	7091	7092	x	7095	7096	x	x	x
≥ 60	7800	7801	7802	x	x	7805	7806	7807	x	x	7810	7811	x	x	x	x	x	x	x	x
≥ 1,5 < 3	≥ 0 < 2,5	7100	7101	7102	7103	7104	7105	7106	7107	7108	7109	7110	7111	7112	7113	7115	7116	7117	7798	7799
	≥ 2,5 < 6	7120	7121	7122	7123	7124	7125	7126	7127	7128	7129	7130	7131	7132	7133	7135	7136	7137	7808	7809
	≥ 6 < 18	7140	7141	7142	7143	7144	7145	7146	7147	7148	7149	7150	7151	7152	7153	7155	7156	7157	7818	7819
	≥ 18 < 30	7160	7161	7162	7163	7164	7165	7166	7167	7168	7169	7170	7171	7172	7173	7175	7176	7177	7828	7829
	≥ 30 < 60	7180	7181	7182	7183	x	7185	7186	7187	7188	x	7190	7191	7192	x	7195	7196	x	x	x
≥ 60	7820	7821	7822	x	x	7825	7826	7827	x	x	7830	7831	x	x	x	x	x	x	x	x
≥ 3 < 6	≥ 0 < 2,5	7840	7841	7842	7843	7844	7845	7846	7847	7848	7849	7850	7851	7852	7853	7855	7856	7857	7858	7859
	≥ 2,5 < 12	7200	7201	7202	7203	7204	7205	7206	7207	7208	7209	7210	7211	7212	7213	7215	7216	7217	7220	7221
	≥ 12	7260	7261	7262	7263	7264	7265	7266	7267	7268	7269	7270	7271	7272	7273	7275	7276	x	7838	x
≥ 6 < 9	≥ 0 < 4	7860	7861	7862	7863	7864	7865	7866	7867	7868	7869	7870	7871	7872	7873	7875	7876	7877	7878	7879
	≥ 4 < 15	7300	7301	7302	7303	7304	7305	7306	7307	7308	7309	7310	7311	7312	7313	7315	7316	7317	7320	7321
	≥ 15	7360	7361	7362	7363	7364	7365	7366	7367	7368	7369	7370	7371	7372	7373	7375	7376	x	7378	x
≥ 9 < 12	≥ 0 < 6	7900	7901	7902	7903	7904	7905	7906	7907	7908	7909	7910	7911	7912	7913	7915	7916	7917	7918	7919
	≥ 6 < 18	7400	7401	7402	7403	7404	7405	7406	7407	7408	7409	7410	7411	7412	7413	7415	7416	7417	7420	7421
	≥ 18	7460	7461	7462	7463	7464	7465	7466	7467	7468	x	7470	7471	7472	x	7475	7476	x	x	x
≥ 12 < 18	≥ 0 < 6	7940	7941	7942	7943	7944	7945	7946	7947	7948	7949	7950	7951	7952	7953	7955	7956	7957	7958	7959
	≥ 6 < 18	7500	7501	7502	7503	7504	7505	7506	7507	7508	7509	7510	7511	7512	7513	7515	7516	7517	7520	7521
	≥ 18	7560	7561	7562	7563	7564	7565	7566	7567	7568	x	7570	7571	7572	x	7575	7576	x	x	x
≥ 18 < 26	≥ 0 < 6	7960	7961	7962	7963	7964	7965	7966	7967	7968	7969	7970	7971	7972	7973	7975	7976	7977	7978	7979
	≥ 6	7600	7601	7602	7603	7604	7605	7606	7607	7608	7609	7610	7611	7612	7613	7615	7616	x	7620	x
≥ 26 < 40	≥ 0 < 6	7980	7981	7982	7983	7984	7985	7986	7987	7988	x	7990	7991	7992	x	7995	7996	x	x	x
	≥ 6	7700	7701	7702	7703	x	7705	7706	7707	7708	x	7710	7711	7712	x	7715	7716	x	x	x
≥ 40 < 55		7720	7721	7722	7723	x	7725	7726	7727	7728	x	7730	7731	7732	x	7735	7736	x	x	x
	≥ 55 < 70	7740	7741	7742	x	x	7745	7746	7747	x	x	7750	7751	x	x	x	x	x	x	x
	≥ 70 < 85	7760	7761	7762	x	x	7765	7766	x	x	x	7770	7771	x	x	x	x	x	x	x
	≥ 85	7780	7781	x	x	x	7785	7786	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(1) Almidón — Fécula/Glucosa

El contenido de la mercancía (tal como se presenta) en almidón o fécula, sus productos de degradación — incluidos los polímeros de glucosa —, y glucosa eventualmente presente, determinados tomando como base la glucosa y expresados en almidón (materia seca, pureza 100 % ; factor de conversión de la glucosa en almidón : 0,9).

Sin embargo, si se declara (en la forma que sea) y/o se detecta en la mercancía una mezcla de glucosa y fructosa, para el cálculo anterior sólo se tendrá en cuenta el porcentaje de glucosa que supere al de fructosa.

(2) Sacarosa/Azúcar invertido/Isoglucosa

El contenido de la mercancía (tal como se presenta en sacarosa), adicionado del que resulte del cálculo, expresado en sacarosa, de toda mezcla de glucosa y fructosa (suma aritmética de las cantidades de ambos azúcares multiplicada por 0,95) que se declare (en la forma que sea) y/o se detecte en la mercancía. Sin embargo si el contenido en fructosa es inferior al de glucosa, en el cálculo anterior, sólo se tendrá en cuenta la glucosa hasta un contenido igual al de fructosa.

N.B. : En cualquier caso y siempre que se declare la presencia de un hidrolizado de lactosa, y/o se detecte galactosa, antes de efectuar los cálculos será necesario restar al contenido total de glucosa una cantidad de glucosa equivalente a la de galactosa.

(3) Proteínas de leche

Las caseínas y/o caseinatos utilizados en la composición de una mercancía no son considerados como proteínas de leche si la mercancía no contiene otros componentes de origen láctico.

La grasa butírica contenida en la mercancía en porcentaje inferior al 1 % en peso y la lactosa contenida en la mercancía en porcentaje inferior al 1 % en peso no se considerarán como otros componentes de origen láctico.

Para las formalidades aduaneras, el interesado deberá indicar en la declaración prevista a tal efecto : « único ingrediente lácteo : caseína/caseinato », si éste es el caso.

ANEXO III

Código NC	Designación de la mercancía	Código adicional
1806 32 90	<ul style="list-style-type: none">– Con un contenido de grasa de leche, en peso, igual o superior al 3 % e inferior al 6 %– Los demás :– – Aplicar indicador de código adicional nº 7, véase el Anexo II	6920

*ANEXO IV — BILAG IV — ANHANG IV — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV — ANNEX IV — ANNEXE IV — ALLEGATO IV —
BIJLAGE IV — ANEXO IV — LIITE IV — BILAGA IV*

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de Suiza, del 1 de julio al 30 de septiembre de 1995 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved inførsel til Fællesskabet fra Schweiz fra 1. juli til og med 30. september 1995

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus der Schweiz in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Juli bis einschließlich 30. September 1995

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD/FM) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιουλίου μέχρι και 30 Σεπτεμβρίου 1995 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από την Ελλάδα

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from Switzerland from 1 July to 30 September 1995 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance de Suisse, du 1^{er} juillet au 30 septembre 1995 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Svizzera dal 1° luglio al 30 settembre 1995 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit Zwitserland, van 1 juli tot en met 30 september 1995

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da Suíça, de 1 de Julho a 30 de Setembro de 1995, inclusive

Sveitsistä yhteisöön tuotavaan sokeriin (AD S/Z) ja jauhoihin (AD F/M) (100 nettopainokilolta) 1 päivästä heinäkuuta 30 päivään syyskuuta 1995 sovellettavat lisätullit

Tilläggstull för socker (AD S/Z) och för mjöl (AD F/M) (per 100 kg nettovikt) som skall utgå på import till gemenskapen från Schweiz fr. o. m. den 1 juli t. o. m. den 30 september 1995

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	AD S/Z	AD F/M	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	AD S/Z	AD F/M
		ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg			ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
1704 90 30		21,600		1806 90 31		(^o)	
1704 90 51		(^o)		1806 90 39		(^o)	
1704 90 55		(^o)		1806 90 50		(^o)	
1704 90 61		(^o)		1806 90 60		(^o)	
1704 90 65		(^o)		1806 90 70		(^o)	
1704 90 71		(^o)		1806 90 90		(^o)	
1704 90 75		(^o)		1905 30 11		(^o)	
1704 90 81		(^o)		1905 30 19		(^o)	
1704 90 99		(^o)		1905 30 30		(^o)	
1806 20 10		(^o)		1905 30 51		(^o)	
1806 20 10		(^o)		1905 30 59		(^o)	
1806 20 30		(^o)		1905 30 91			(^o)
1806 20 50		(^o)		1905 30 99		(^o)	
1806 20 80		(^o)		1905 90 40			(^o)
1806 20 95		(^o)		1905 90 45			(^o)
1806 31 00		(^o)		1905 90 55			(^o)
1806 32 10		(^o)		1905 90 60		(^o)	
1806 32 10		(^o)		1905 90 90			(^o)
1806 32 90		24,000		2105 00 10		12,000	
1806 90 11		(^o)		2105 00 91		9,600	
1806 90 19		(^o)		2105 00 99		9,600	

(^o) Ver parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, μβεροτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglucose Sakkaroosipitoisuus, inverttisokeri ja/tai isoglukoosi Halt av sackaros, invertsocker och/eller isoglukos	AD S/Z
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ecua/ 100 kg
> = 00 — < 05	0,000
> = 05 — < 30	11,520
> = 30 — < 50	21,600
> = 50 — < 70	31,200
> = 70	44,640
Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους άμυλα ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glieose Täkkelys- ja/tai glukoosipitoisuus Halt av stärkelse och/eller glukos	AD F/M
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ecua/ 100 kg
> = 00 — < 05	0,000
> = 05 — < 25	4,578
> = 25 — < 50	9,781
> = 50 — < 75	15,400
> = 75	21,019